

Zeitschrift:	Freiburger Geschichtsblätter
Herausgeber:	Deutscher Geschichtsforschender Verein des Kantons Freiburg
Band:	54 (1966)
Artikel:	Die geistliche Tischlesung der Fastenzeit im Zisterzienserkloster Hauterive (Altenryf)
Autor:	Siegwart, Josef
Kapitel:	6: Der Aufbau in liturgischer Hinsicht
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-338439

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6. Der Aufbau in liturgischer Hinsicht

Trotz der allgemeinen Übereinstimmung von L 316 mit dem Zisterzienserlektionar bildet der Quatemberstag eine Ausnahme. Zweimal nacheinander (n. 66, 81) folgen aufeinander Evangelium und Homilie zu Mt. 17, 1, das erste Mal eine Kompilation aus Hieronymus und Beda, das zweite Mal eine Homilie von Leo dem Großen, worauf nochmals Beda folgt. Auch am 2. Fastensonntag folgt auf eine Homilie Bedas (n. 158-164) nochmals eine Homilie (n. 165), aber das Evangelium steht nur einmal. Beim Quatemberstag wird aber auch das Evangelium wiederholt, als ob es an zwei verschiedenen Tagen gelesen würde. Dies dürfte die Eigenart der Vorlage verraten. Denn auch heute wiederholt sich das Evangelium Mt. 17, 1-9 vom Quatemberstag im römischen Ritus am zweiten Fastensonntag, wo es aber in den ältesten Evangeliarien fehlt.¹⁰⁵

Wenn der Mönch, der L 316 zusammenstellte, zum Quatemberstag drei Homilien und zweimal das Evangelium anführt, wollte er wohl wie seine Vorlage verschiedenen Traditionen Rechnung tragen. Auffällig ist auch, daß er nicht wenigstens die dritte Homilie als Sermo bezeichnete.

Im übrigen ist der Aufbau recht klar. Außer den allgemeinen Grundgedanken der Fastenzeit, dem Bußetun, dem Sündenbekenntnis und der Enthaltung von Speisen, behandeln die Predigten das Thema der Schriftlesung der Matutin: An Septuagesima die Erschaffung des Menschen, an Sexagesima den Sündenfall und die Güte und Verderbtheit der menschlichen Natur, an Quinquagesima Abraham, am zweiten Fastensonntag Iakob und Esau (Gen. 27) und den neutestamentlichen Parallelfall zweier streitender Brüder, unter denen der schwächere durch die Barmherzigkeit Gottes einen Vorzug erhält, das Gleichnis vom verschwenderischen Sohn

¹⁰⁵ Vgl. G. Godu, *Evangiles*, DACL 5, 1, col. 852-923, Tabelle col. 898. Darnach wird im Manuskript Trier 134 am 2. Fastensonntag anscheinend Lc. 15, 11-32 gelesen wie im Missale von Bobbio (vgl. col. 867 n. 19c und col. 870 n. 21). Erst beim Lektionar von Würzburg haben wir annähernd die später allgemein gewordene römische Ordnung. Dort heißt es aber zum 2. Fastensonntag (col. 903 n. 64): *Ebdomada II. die dominico vacat*. Der Sonntag hatte demnach kein eigenes Evangelium. Erst im Comes von Murbach steht ein Evangelium, aber Mt. 15, 21, nicht Mt. 17, 1 wie im heutigen röm. Ritus. G. Godu erklärt Mt. 15, 21-28 als Quatember-Evangelium (ebd. col. 914). Das Lektionar von Murbach ist heute in Besançon; es entstand im 8. oder 9. Jh., vgl. K. GAMBER, *Codices liturgici latini antiquiores* S. 225 n. 1230.

(Lc. 15, 11-32). Die Matutinlesung des dritten Fastensonntags über Joseph und seine neidischen Brüder (Gen. 37) gibt den Anlaß zur Predigt Nr. 169. Im fehlenden Teil (am vierten Fastensonntag) wurde vermutlich die Sendung des Moses und die Befreiung Israels aus der ägyptischen Knechtschaft geschildert¹⁰⁶. Die Matutinlektionen waren Exod. 3,1-15,1.

Die im letzten Teil (n. 177) erhalten gebliebene Predigt über die Ausreibung der Händler aus dem Tempel (Ioh. 2, 12-22) erklärt das Evangelium vom Montag nach dem vierten Fastensonntag und bereitet die Passionszeit vor, wie überhaupt die Auseinandersetzungen Iesu in Jerusalem seit dem Freitag der dritten Fastenwoche in den Johannestexten ihren Ausdruck finden¹⁰⁷. Am Passionssonntag erläutert man die Sendung des Jeremias, dessen Buch von da an in der Nokturn vorgelesen wird¹⁰⁸. Der Maximus-Sermo vom Palmsonntag zum 21. Psalm ist der gleiche wie die Matutinlesung des Zisterzienserhomiliars an diesem Sonntag. Es folgen darauf noch einige Bußpredigten. Somit ist die Struktur des Buches von den Evangelien der einzelnen Tage und von der Matutinlesung des Chorgebetes her bestimmt.

7. Die Beschreibung der Handschrift

Im unten folgenden, lateinischen Text erhält jedes Stück, das eines bestimmten Nachweises (des Autors, der Zuschreibung, des Platzes bei Migne, der letzten oder besten Ausgabe, der Datierung des betreffenden Anonymus usw.) bedarf, eine Nummer (vgl. z. B. n. 94-96). Die Wörter werden außer bei offensichtlicher Verschreibung so geschrieben wie in der Handschrift. Höchst wahrscheinliche Schreibfehler werden mit Ausrufezeichen versehen (vgl. n. 9). Stellen der Heiligen Schrift werden nur im Anhang kursiv gedruckt (vgl. n. 191-200). «In illo tempore» wird weggelassen. Statt «Lectio s. evangelii secundum Iohannem» wird geschrieben «Sec. Ioh» und die Kapitels- und Verszählung der Vulgata hinzugefügt. Was fehlt und eigentlich dastehen sollte, wird in Klammern

¹⁰⁶ Vgl. das ähnliche Homiliar bei G. MEIER, Catalogus cod. mss. Einsiedlens. 1, S. 46 cod. 42, fol. 219-221: *Sermo b. Johannis ep. Stabat Moyses*. So auch das römische Brevier von 1529; vgl. P. SALMON, L'office divin (= Lex orandi 27), Paris 1959, S. 201. Die Homilie der Zisterzienserliturgie an Mittfasten war von Beda, *Qui signa ac miracula* zu Joh. 6, 1-14; PL 94, 110 = CC hom. 2, 2, t. 122 S. 193.

¹⁰⁷ Vgl. G. GODU, *Evangiles*, DACL 5, 1, col. 916 unten: Bis zum Palmsonntag durchgehend Evangelien aus Johannes.

¹⁰⁸ B. GRIESSE, Die «Ecclesiastica officia Cist. ord» S. 194 cap. 16 lin. 8.